

V Bruseli 17. júla 2025
(OR. en)

11733/25
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2025/0241(COD)

AGRI 357
AGRIFIN 83
FIN 890
CADREFIN 100
CODEC 1040
ENV 717
FORETS 53

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. júla 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 560 final ANNEX
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú podmienky implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 560 final ANNEX.

Príloha: COM(2025) 560 final ANNEX

V Bruseli 16. 7. 2025
COM(2025) 560 final

ANNEXES 1 to 2

PRÍLOHY

k

**návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady,
ktorým sa stanovujú podmienky implementácie podpory Únie pre spoločnú
poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034**

PRÍLOHA I

Požiadavky na zodpovedné hospodárenie podľa článku 3

Časť A: Pravidlá zodpovedného hospodárenia:

Oblasti	Hlavná téma	Povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia	
Klíma a životné prostredie	voda	SMR 1	smernica 2000/60/ES: článok 11 ods. 3 písm. e) a h), pokiaľ ide o povinné požiadavky kontrolovať difúzne zdroje znečistenia fosforečnanmi
		SMR 2	smernica Rady 91/676/EHS ¹ : články 4 a 5
	biodiverzita a krajina (ochrana a kvalita)	SMR 3	smernica 2009/147/ES: článok 3 ods. 1, článok 3 ods. 2 písm. b) a článok 4 ods. 1, 2 a 4
		SMR 4	smernica 92/43/EHS: článok 6 ods. 1 a 2
Verejné zdravie a zdravie rastlín	bezpečnosť potravín	SMR 5	nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ² : články 14 a 15, článok 17 ods. 1 ³ a články 18, 19 a 20
		SMR 6	smernica rady 96/22/ES ⁴ :

¹ Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj>).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

³ Vykonáva sa najmä:
– článkom 14 nariadenia (ES) č. 470/2009 a prílohou k nariadeniu (ES) č. 37/2010,
– nariadením (ES) č. 852/2004: článkom 4 ods. 1 a časťou A [časťou II bodom 4 písm. g), h) a j), bodom 5 písm. f) a h), bodom 6, časťou III bodom 8 písm. a), b), d) a e) a bodom 9 písm. a) a c)] prílohy I,
– nariadením (ES) č. 853/2004: článkom 3 ods. 1 a oddielom IX kapitolou 1 [časťou I bodom 1 písm. b), c), d) a e); časťou I bodom 2 písm. a) bodmi i), ii) a iii), písm. b) bodmi i) a ii), písm. c); časťou I bodmi 3, 4 a 5; časťou II časťou A bodmi 1, 2, 3 a 4; časťou II časťou B bodom 1 písm. a) a d), bodom 2, bodom 4 písm. a) a b)] prílohy III a oddielom X kapitolou 1 bodom 1 prílohy III,
– nariadením (ES) č. 183/2005: článkom 5 ods. 1, 5 a 6, časťou A [časťou I bodom 4 písm. e), g) a časťou II bodom 2 písm. a), b) a e)] prílohy I a prílohou III (pod nadpisom „KŔMENIE“, bodom 1 s názvom „Skladovanie“, prvou a poslednou vetou a bodom 2 s názvom „Distribúcia“, tretou vetou) a
– nariadením (ES) č. 396/2005: článkom 18.

⁴ Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla 1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1996/22/oj>).

			článok 3 písm. a), b), d) a e) a články 4, 5 a 7
	prípravky na ochranu rastlín	SMR 7	nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ⁵ : článok 55 prvá a druhá veta
		SMR 8	smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES ⁶ : článok 5 ods. 2 a článok 8 ods. 1 až 5, článok 12 vzhľadom na obmedzenia používania pesticídov v chránených oblastiach vymedzených na základe smernice 2000/60/ES a právnych predpisov o sústave Natura 2000 článok 13 ods. 1 a 3 o manipulácii s pesticídmi a ich skladovaní a nakladaní s ich zvyškami
Dobré životné podmienky zvierat	dobré životné podmienky zvierat	SMR 9	smernica rady 2008/119/ES ⁷ : články 3 a 4
		SMR 10	smernica rady 2008/120/ES ⁸ : články 3 a 4
		SMR 11	smernica rady 98/58/ES ⁹ : článok 4

Časť B: Pravidlá týkajúce sa sociálnej kondicionality:

Oblasti	Hlavná téma	Povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia	
Zamestnávanie pracovníkov	pracovné podmienky	SMR 12	smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1152 ¹⁰ : články 3 až 6, články 8, 10 a 13

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/128/oj>).

⁷ Smernica Rady 2008/119/ES z 18. decembra 2008, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu teliat (Ú. v. EÚ L 10, 15.1.2009, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/119/oj>).

⁸ Smernica Rady 2008/120/ES z 18. decembra 2008, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu ošipaných (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2009, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/120/oj>).

⁹ Smernica Rady 98/58/EC z 20. júla 1998 o ochrane zvierat chovaných na hospodárske účely (Ú. v. ES L 221, 8.8.1998, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/58/oj>).

¹⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1152 z 20. júna 2019 o transparentných a predvídateľných pracovných podmienkach v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1152/oj>).

	bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci	SMR 13	smernica Rady 89/391/EHS ¹¹ : články 5 až 12
		SMR 14	smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/104/ES ¹² : články 3 až 9

Časť C: Pravidlá týkajúce sa ochranných postupov

Všeobecné ciele stanovené v článku 3 ods. 4	Špecifické ciele ochranných postupov
a) Ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche	ochrana pôd bohatých na uhlík vrátane ochrany mokradí, rašelinísk a krajinných prvkov
	ochrana environmentálne citlivých trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche v oblastiach sústavy Natura 2000
b) Ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde vrátane striedania alebo diverzifikácie plodín a ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde	ochrana pôdy pred eróziou za podmienok špecifických pre danú lokalitu
	zachovanie potenciálu pôdy vrátane: – ochrany pôd počas najcitlivejších období – striedania alebo diverzifikácie plodín
	zachovanie organickej hmoty v pôde prostredníctvom riadenia pozberových zvyškov vrátane zákazu spaľovania strniska na ornej pôde
c) Ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom	ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom, a to aj vytvorením nárazníkových zón pozdĺž vodných tokov

¹¹ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1989/391/oj>).

¹² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/104/ES zo 16. septembra 2009 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri používaní pracovných prostriedkov pracovníkmi pri práci (druhá samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. EÚ L 260, 3.10.2009, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/104/oj>).

PRÍLOHA II

Pravidlá výpočtu ekvivalentov zvierat na účely viazanej podpory príjmu uvedenej v článku 11

Členské štáty použijú na konvertovanie zvierat na ekvivalenty zvierat na účely intervencií na viazanú podporu príjmu uvedených v článku 11 ods. 1 tieto koeficienty.

Druh	Vek/kategória	Koeficient
Hovädzí dobytok	mladší ako šesť mesiacov	0,4
	od šiestich mesiacov do dvoch rokov	0,6
	starší ako dva roky	1,0
Koňovité	mladšie ako šesť mesiacov	1,0
Ovce a kozy		0,15
Ošípané	chovné prasnice > 50 kg	0,5
	ostatné ošípané	0,3
Hydina		
	nosnice	0,014
	ostatná hydina	0,03